



Esempio di Lettera Formale in Spagnolo, scaricato da:

[Corsidia.com/materia/inglese/email-lettera-formale-spagnolo](https://corsidia.com/materia/inglese/email-lettera-formale-spagnolo)

NB: al link trovi sempre l'ultima versione aggiornata e corretta.

MODELO 5

Ejemplo de informe

Informe de evaluación de investigación¹

Departamento de Psicolingüística – WorldBridge Education²

Informe sobre los efectos cognitivos del bilingüismo³

15 de junio de 2016⁴

Artículos analizados:

- Bialystok y Codd, 1997
- Bialystok y Senman, 2004
- Bialystok et al., 2004
- Bialystok et al., 2010
- Gollan et al., 2002
- Gollan et al., 2005
- Ransdell y Fischler, 19875

Efectos negativos del bilingüismo en el desarrollo de la lengua:

- Menor amplitud de vocabulario: tener que “almacenar el doble” de palabras implica conocer menos elementos léxicos en ambas lenguas.
- Denominación de la imagen más lenta y menos precisa: Cuando se les muestra una imagen, a las personas bilingües les toma más tiempo denominarla y son menos precisas que las monolingües.
- En general, las personas bilingües tienen menor fluidez.
- Más términos «en la punta de la lengua» (es decir, procesamiento semántico exitoso con fallas en el procesamiento fonológico).
- Mayor lentitud para decidir en cuanto al léxico: a las personas bilingües les toma más tiempo decidir si se trata, o no, de una palabra real.⁶

Conclusiones sobre los efectos negativos:

Todos los efectos mencionados son consecuencia de la interferencia de la lengua (es decir, el efecto que una lengua ejerce sobre la capacidad del hablante de comprender y articular la otra).⁷

Corsidia è il primo sito per aiutare **insegnanti** e **studenti** a scegliersi a vicenda. Per trovare tante altre risorse cerca su **Google** quello che ti serve aggiungendo la parola “*corsidia*”, per esempio prova a cercare: “[corsidia come scrivere email in spagnolo](https://corsidia.com/materia/inglese/email-lettera-formale-spagnolo)”. Enjoy! 😊

Efectos positivos del bilingüismo en el desarrollo de la lengua:

- Mejores capacidades multitareas y de cambio de tareas: el cambio de lengua frecuente lleva a inhibir los estímulos distractores y a afrontar múltiples estímulos simultáneos con mayor efectividad.
- Mejor comprensión de la cardinalidad: las personas bilingües están más acostumbradas a ver los estímulos desde múltiples perspectivas.
- Mejor discernimiento entre apariencias y realidad: las personas bilingües están acostumbradas a interpretar los estímulos de maneras diferentes.

Efectos positivos del bilingüismo a largo plazo en el estado cognitivo:

- El bilingüismo de toda la vida (a más tardar, desde una adultez temprana) protege a los individuos del deterioro cognitivo y retrasa la ralentización natural producto del envejecimiento.
- Las personas bilingües de toda la vida (a más tardar, desde una adultez temprana) diagnosticadas con demencia tardan cuatro años más que las personas monolingües en manifestar síntomas de la enfermedad.
- Las personas bilingües de toda la vida (a más tardar, desde una adultez temprana) diagnosticadas con la enfermedad de Alzheimer tardan más, en promedio, en manifestar síntomas de la enfermedad en comparación con las personas monolingües. No se observan signos de que disminuya la progresión de la enfermedad, pero aumenta el umbral a partir del cual se manifiestan los síntomas.
- Estudios actuales parecen demostrar que el trilingüismo puede aumentar estos beneficios a largo plazo en un grado aún mayor.

Conclusiones sobre los efectos positivos:

Los beneficios mencionados se basan en un aumento de la plasticidad neuronal y un control inhibitorio mejorado que derivan del cambio frecuente entre dos (o más) lenguas y de la gestión de la interferencia de la lengua.

Juana Fernández Quinteros
Revisora de investigación
Directora de estudios
*WorldBridge Education*⁸

¹ *Date*: Remember that in Spanish, we place the day before the month. Also, the month is always spelled out.

² *Report Type*: Specify the type of report you are writing.

³ *Institution*: Specify the name of the Institution

⁴ *Report Title*

⁵ *References*: Try using titles for each paragraph, and start providing references for your arguments.

⁶ *Arguments*: Explain briefly and concisely your points following a logical order. If you can, try using bullet-points.

⁷ *Conclusion*: Have a brief conclusion, where you summarize your main points.

⁸ *Signature*: try including your titles, so your reader can understand what authority you have to be writing this report.